

Notice de montage – Notice d'emploi

User manual / Benutzerhandbuch / Manual de usuario / Handleiding /
Manual do usuário / Manuale utente

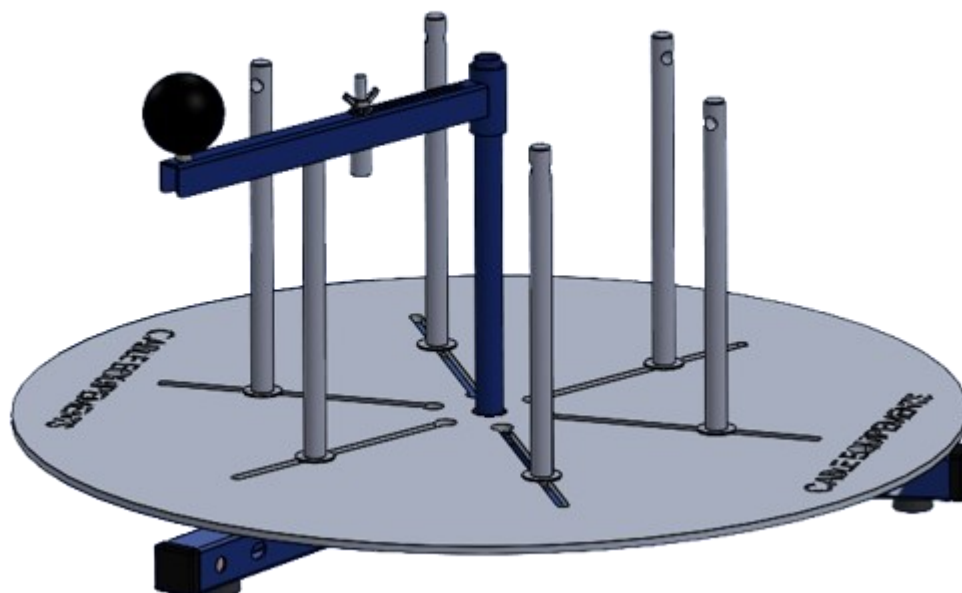
SPIRO HI-T[®]

Enrouleur/dérouleur manuel horizontal (1 plateau)

horizontal manual winder/unwinder (1 tray)/ horizontaler manueller Auf-/Abwickler (1 Tablett)/

enrollador/desenrollador manual horizontal (1 bandeja)/ horizontale handmatige op-/afroller (1 lade)

enrolador/desenrolador manual horizontal (1 tabuleiro)/ avvolgitore/svolgitore manuale orizzontale (1 vassoio)





 **Ne pas utiliser avec une machine**

 **Not to be used with a machine**

 **Nicht mit einer Maschine verwenden**

 **No utilizar con una máquina**

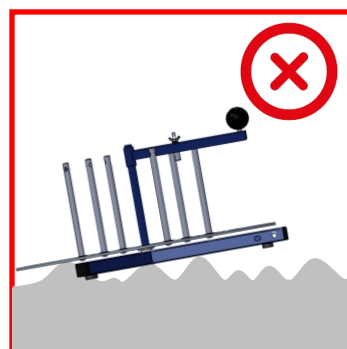
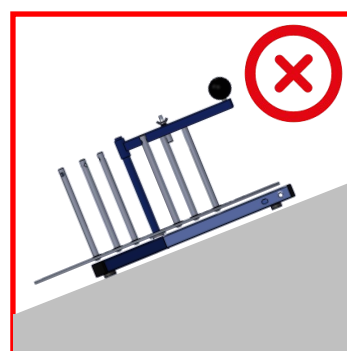
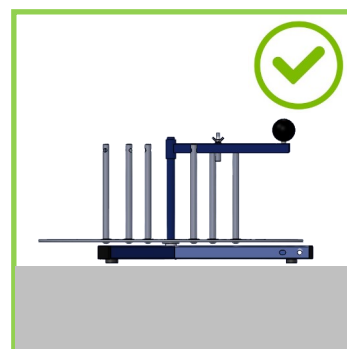
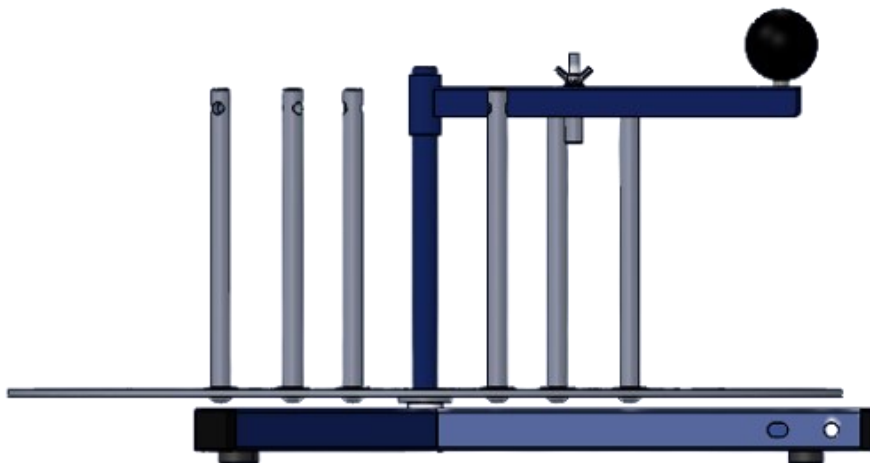
 **Niet met een machine gebruiken**

 **Não utilizar com uma máquina**

 **Non usare con una macchina**

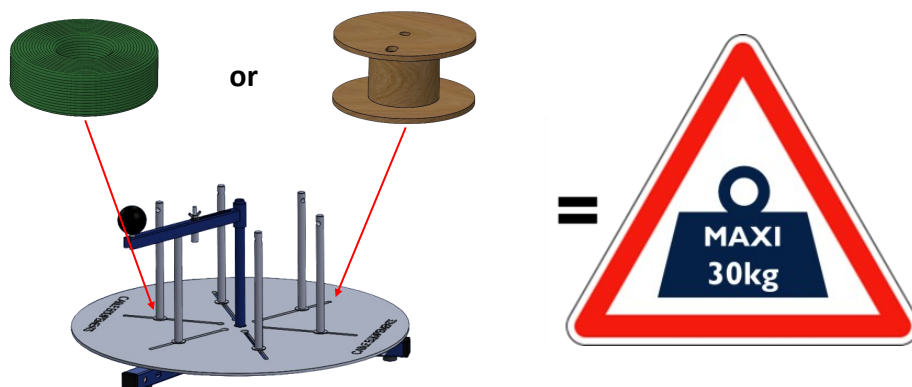
Consignes de sécurité

Safety instructions / Sicherheitshinweise / Instrucciones de seguridad /
Veiligheidsinstructies / Instruções de segurança / Istruzioni di sicurezza



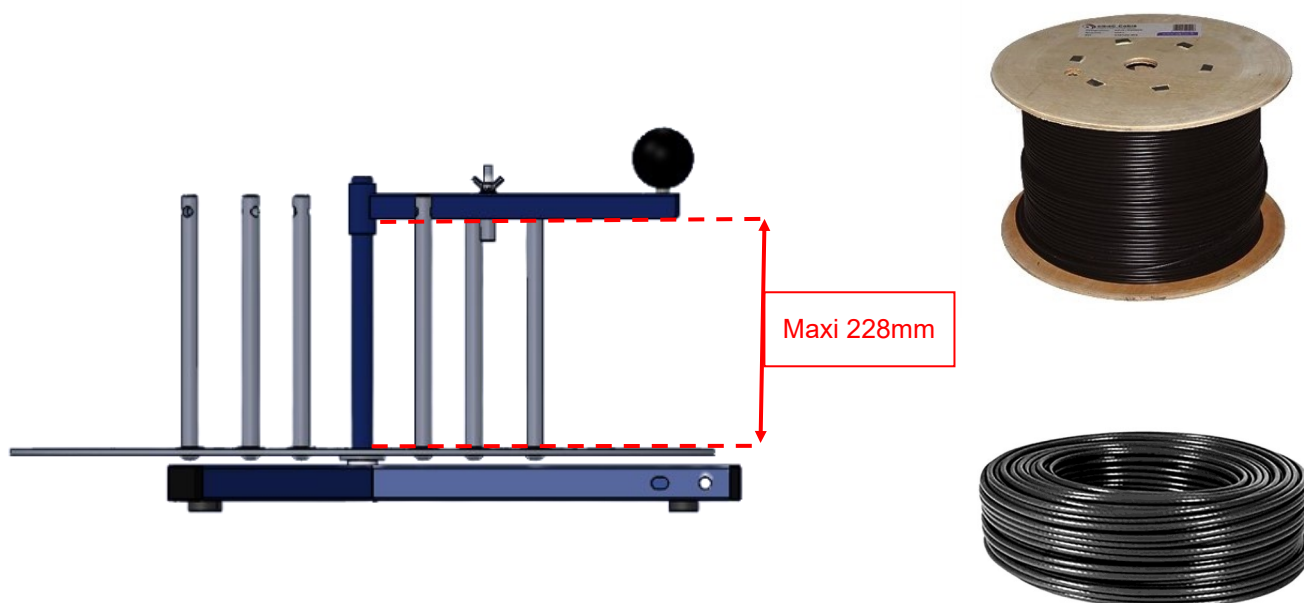
Consignes de sécurité

Safety instructions / Sicherheitshinweise / Instrucciones de seguridad /
Veiligheidsinstructies / Instruções de segurança / Istruzioni di sicurezza



Notice d'emploi

Instruction for use / Bedienungsanleitung / Instrucciones de uso /
Gebruiksaanwijzing / Instrução de uso / Istruzioni per l'uso

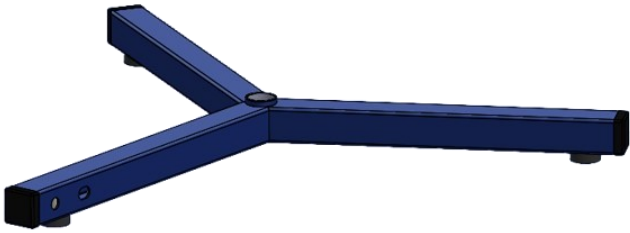
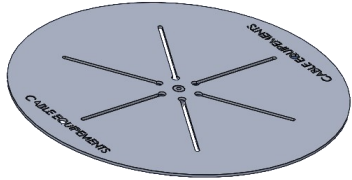
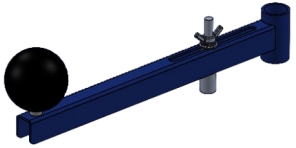
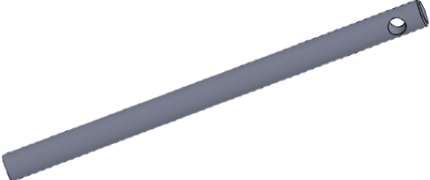
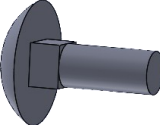


Notice de montage

Assembly instructions / Installationsanleitung / Instrucciones de instalación /
Installatie instructies / Instruções de instalação / Istruzioni per l'installazione

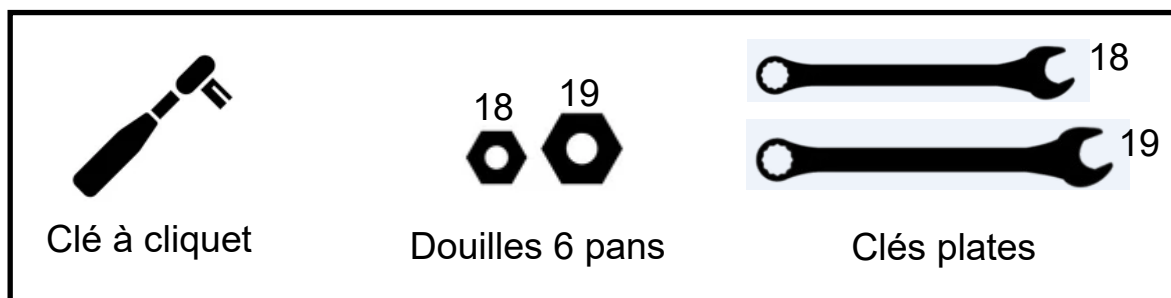
1- Montage / Assembly / Montage / Montaje / Montage / Conjunto / Assemblaggio

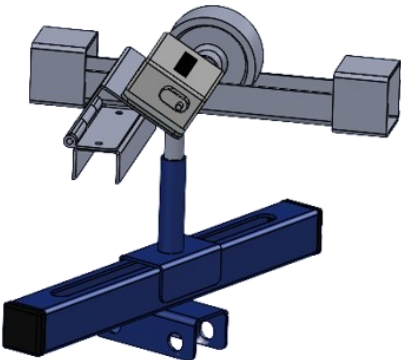
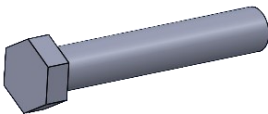
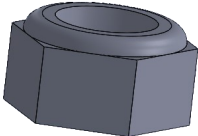
Nomenclature / Nomenclature / Nomenklatur / Nomenclatura / Nomenclatuur / Nomenclatura /
Nomenclatura

A	Etoile 	x1
B	Plateau dérouleur 	x1
C	Manivelle plateau dérouleur 	x1
D	Broche Plateau dérouleur 	x6
E	Vis tête bombée à collet carré M8 	x6
F	Rondelle plate extra large M8 	x6

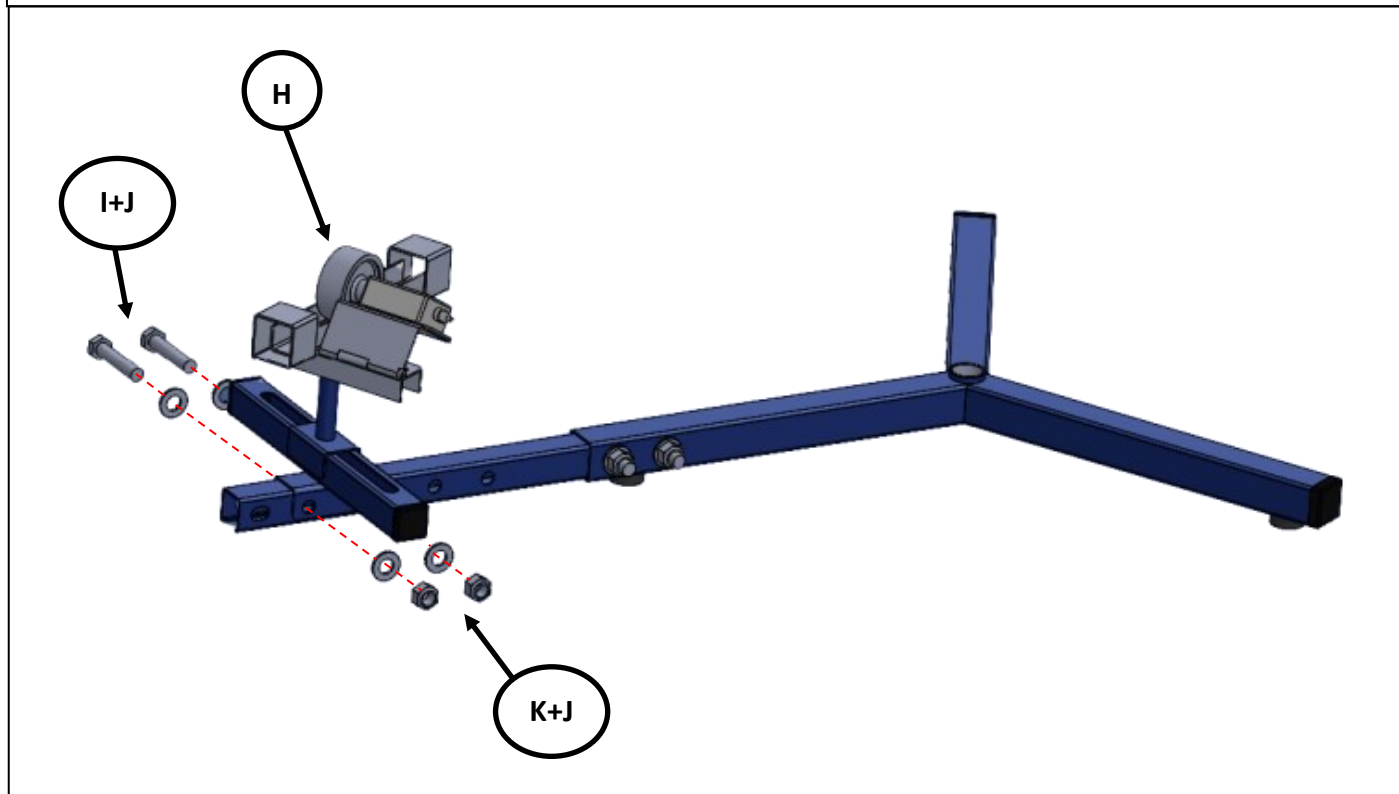
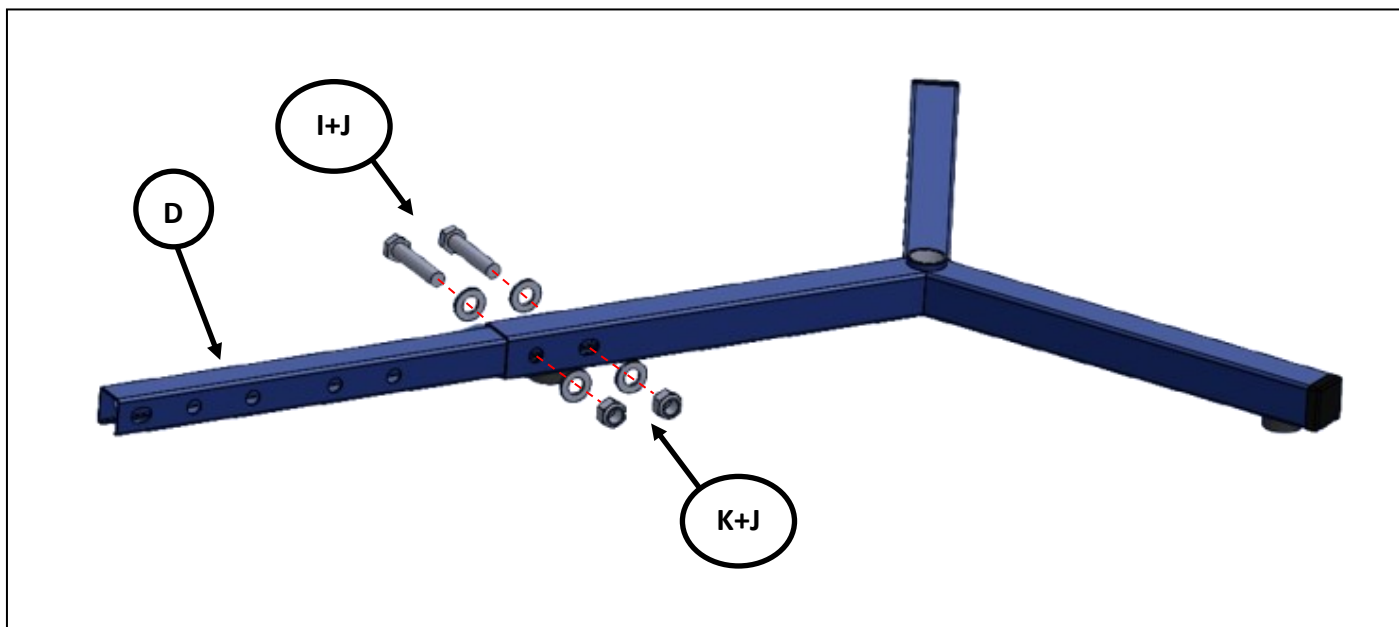
Option M3-M35

2- Outils nécessaires / Necessary tools / Notwendige Werkzeuge / Herramientas necesarias / Noodzakelijk gereedschap / Ferramentas necessárias / Strumenti necessari

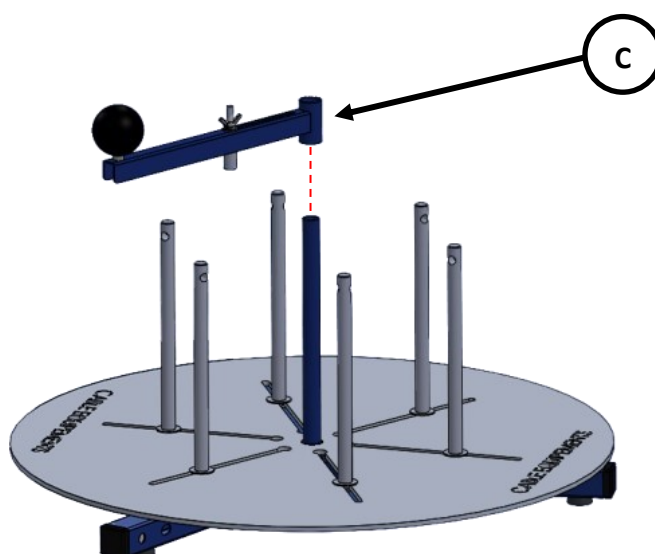
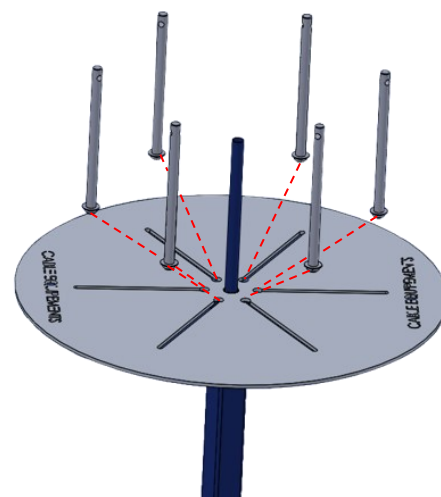
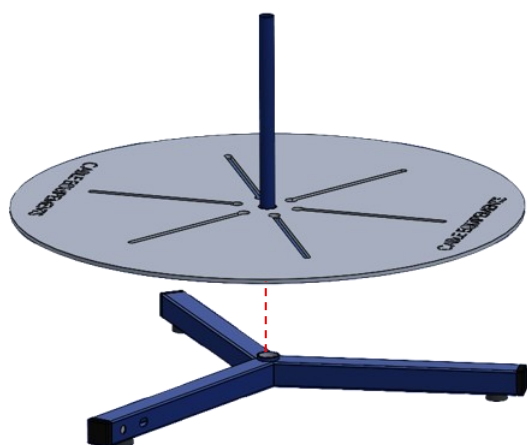
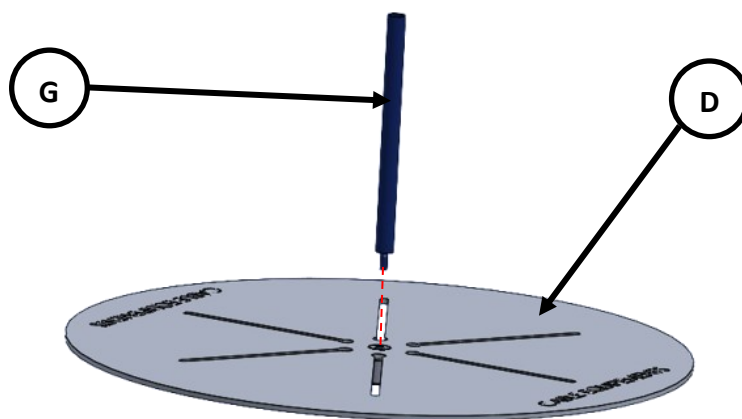


G	Tube de liaison étoile SPIRO H-T		x1
H	Métreuse		x1
I	Vis M12x60		x4
J	Rondelle M12		x8
K	Ecrou M12 Nylstop (frein)		x4

1.1.- Montage châssis (option métreuse)/ Chassis assembly (option measuring devices)/ Montage Fahrgestell (Option längenmesser)/ Montaje del chasis (opción medidores)/ Montage van chassis (optie metertellers)/ Montagem do chassis (opção instrumentos de medição)/ Montaggio del telaio (opzione misuratori).

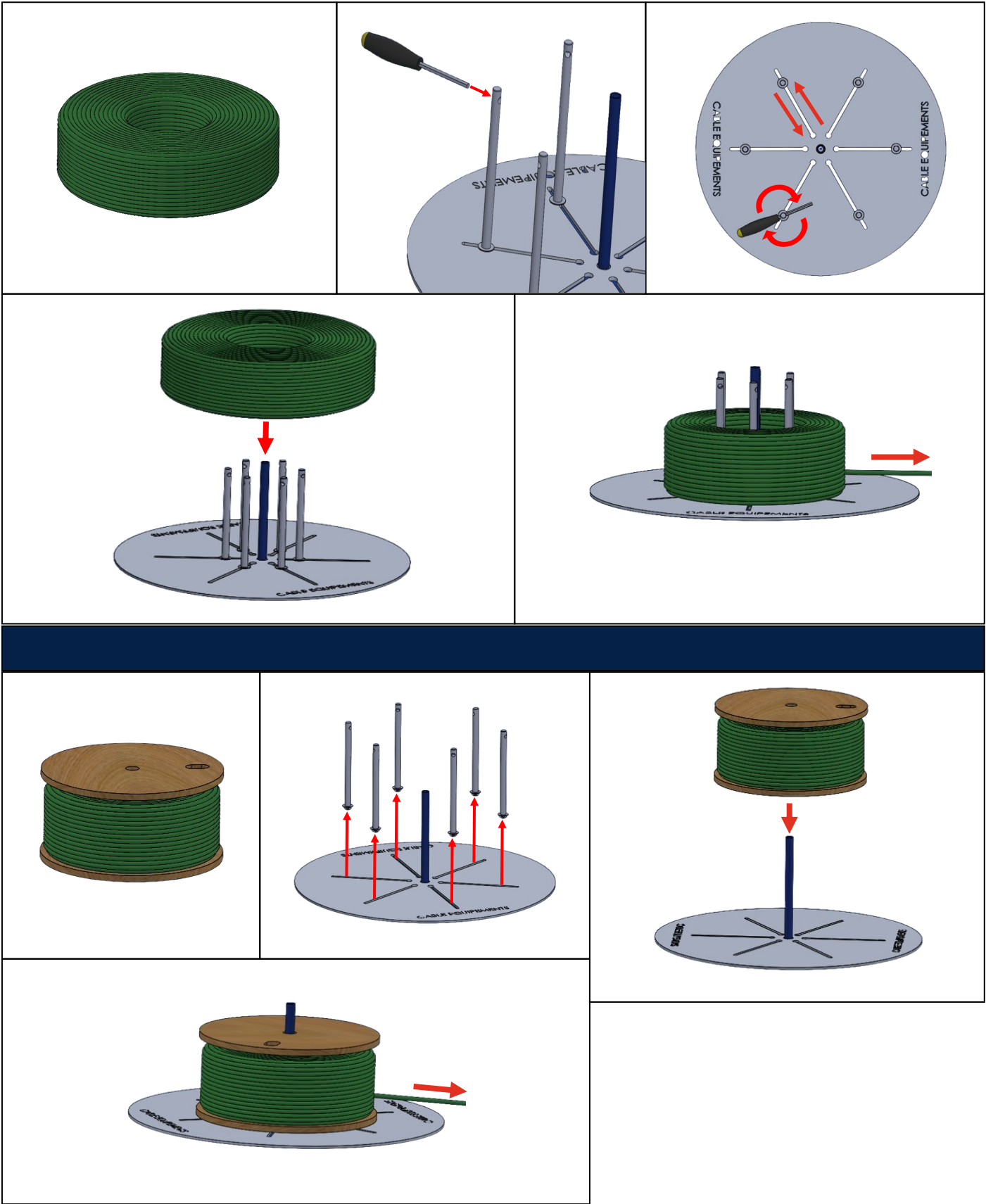


1.2- Montage Plateau/ Tray assembly/ Montage Tablett/ Montaje de la bandeja/ Tray-assemblage/ Montagem do tabuleiro/ Montaggio del vassoio

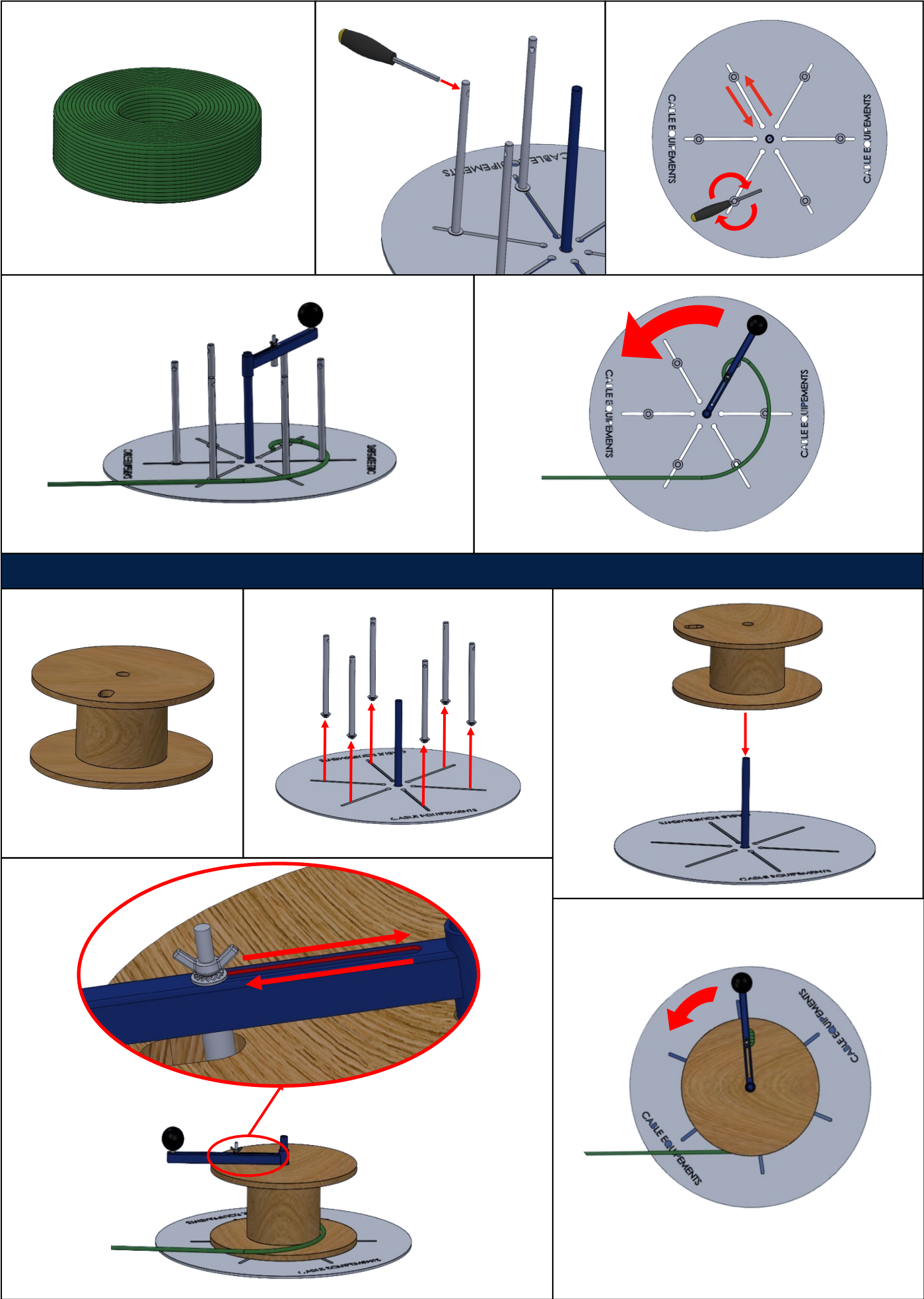


3- Enroulement-Déroulement/ Winding-dewinding/ Wicklung-abspulen/ Bobinado-desenrollar/ Wikkelen-deroule/ Enrolamento-desbobinar/ Avvolgimento-srotolare

Déroulement/ dewinding/ abspulen/ desenrollar/ deroule/ desbobinar/ srotolare



Enroulement/ Winding/ Wicklung/ Bobinado/ Wikkelen/ Enrolamento/ Avvolgimento



Service après-vente

**Customer Services / Kundenservice / Atención al cliente /
Klantenservice / Serviço pós-venda / Servizio Clienti**

✉ **sav@cable-equipements.com**



21 rue Sadi-Carnot 94880 NOISEAU (France)

Tel : (33) 01.45.90.14.14 – Fax : (33) 01.45.90.17.17

contact@cable-equipements.com